



2017年度前半 タイワーキング 活動計画&実績報告

Result & Action Plan of Thai Working group in First half of FY 2016

【活動実績】 Action

1. 月例定例会：6回実施
To set Monthly meeting
2. IP Fair 2017
Review of IP Fair
3. 官民知財対話
IP Dialogue Meeting in Thailand
4. タイ税関との意見交換
Meeting with Customs
5. 技術説明会 (YAMAHA MOTOR, Ube Kosan,
and Japan Aluminium Association)
Technical explanation seminar



IP Fair 2017 レビュー Review of IP Fair

開催日 Date: 4-7 May, 2017
 場所 Bitec-Bangna
 Theme *"Innovation for Lives and Better Future"*
 出展者 Exhibitor: Honda

<SEIPJの目的>

タイにおける日系企業の発明貢献/発明創出活動の
 認知度向上と啓蒙

Purpose; To enlightenment and propagate contribution of Invention
 activity by Japanese companies

成果: Mobilityとしてのハードとソフト双方の提供による
 貢献を、認知して頂いた



Public: MOC & DIP
 Private: JETRO, etc.

③ Safety Education



② Educate Customer



① Promote DCT Technology
 "APH cooperate"

官民知財対話 July 7, 2017

IP Dialogue Meeting in Thailand



No.	Content	Background	Request / Recommendation
1	商品・役務の包括的記載 Comprehensive expression for designated goods	タイでは、包括的記載が認められていない。 There is not the description about Comprehensive expression for designated goods. 従前から、商品・役務の包括的記載を認めるよう要請していた。 SEAIPJ requested for allowing comprehensive expression of list of goods in Trademark Operation.	指定商品・役務の範囲の改正に向けた進捗状況・今後の作業プロセス・施行時期の見込みをご教示頂きたい。 Could you explain the progress, next operation process and timing of enforcement about amending the comprehensive expression of list of goods?
	Comment from DIP	手数料に関しては、同一カテゴリにおいて5つ以上の商品等を指定する場合、大幅減額となる。たとえば、これまで1カテゴリで100の指定商品を選択していた場合、50,000バーツであったが、今後は9,000バーツとなる。ただし、指定商品等の明確な記載は(変わらず) 必要である。明確な記載がなされない場合、商標審査の迅速化上問題が生じる。 Regarding the fee, if five or more items are specified in the same category, it will be drastically reduced. For example, if you selected 100 designated items in one category, it cost 50,000 baht, but it will be 9,000 baht in future. However, It is necessary that user describe clearly about designated goods. In the case where the description is unclear, there arises a problem in expediting the trademark examination.	

官民知財対話 July 7, 2017

IP Dialogue Meeting in Thailand

No.	Content	Background	Request / Recommendation
2	Customs Act	<p>タイ関税法 BE2469、及びタイ輸出入法 BE2522では、税関は商標権侵害物品及び著作権侵害物品のタイへの輸入を差し止められるが、意匠権侵害物品を差し止められる旨は規定されていない。</p> <p>In Customs Act BE2469 and Export and Import of Goods Act BE2522, it is defined that Customs has rights to stop importing into Thailand about products which infringe Trademark or Copyright, but doesn't have rights about products which infringe Design Patent rights.</p>	<p>意匠権侵害物品に対応できるように、関税法及び輸出入法の改正をお願いしたい。</p> <p>To amend the Customs Act and Export and Import of Goods Act to handle even Design Patent rights.</p>
	Comment from Custom	<p>タイ税関では、Trips協定を順守しており、DIPのデータベースに基づいて商標権及び著作権侵害品の取り締まりを実施しているが、特許や意匠について対応するのは実務上困難。</p> <p>In Thailand Customs, we comply with the Trips Agreement, and we crack down on trademark rights and copyright infringing products based on the DIP database, but it is difficult for us to crack down on patents and designs in practice.</p>	
3	小特許の登録要件	<p>タイ特許法では、小特許の登録要件として、新規性のみが記載されている。官民知財対話2016では、次の特許法改正において、小特許の登録要件として、新規性と進歩性の間の概念である「革新性」を導入予定と説明があった。</p> <p>In Thailand Patent Law, only novelty is stated as a registration requirement of the petty patent. In IP Dialogue MTG 2016, we received explanation that in the next patent law revision, "innovative step", which is a concept between novelty and inventive step, will be introduced as a registration requirement of petty patent.</p>	<p>小特許の登録要件として、この「革新性」の導入を進めていただきたい。</p> <p>We request to introduce "innovative step"</p>
	Comment from Custom	<p>小特許は、タイ国民による研究・開発の促進を図ることを趣旨に設けた制度である。タイ国内における技術開発が向上すれば、将来的に革新性を含めた審査を行うよう検討したい。</p> <p>The Petty patent is a system to promote R&D by Thai citizens. If R&D in Thailand improves, we would like to consider introducing innovation step in the future.</p>	

タイ税関との意見交換

Exchange of Opinions with Thai Customs (Lat Krabang ICD)

開催日 Date: 20 June, 2017
 場所 Venue: Lat Krabang Inland Container Depot
 参加者 Participants: Thai Customs/SEAPIJ/JETRO

【目的】 Purpose of the meeting
 ラッカバンICDにおける模倣品対策についての情報を得るため
 To obtain information about Anti-Counterfeiting in Lat Krabang ICD



【意見効果の要点】 Summary

(1) 商標保護申請の重要性及び税関に対する協力

The importance of filing TM protect and Cooperation with Thai Customs
 税関における差止のためには商標保護申請が重要である。さらに、税関職員に対して、真贋判定に関するレクチャーを行うことが有効である。

It is important to file a request of TM protect for the purpose of Suspension by Thai Customs. Additionally, it is effective for the companies to conduct the lecture about how to distinguish a genuine product and counterfeit product.

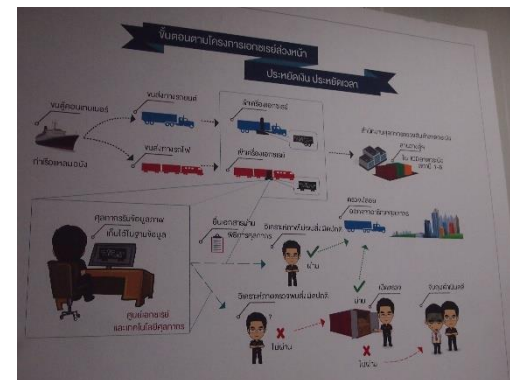
(2) 企業独自に作成したブラックリスト (ex.卸売業者, 製造業者)

Black List which Company made by itself

(ex. Wholesaler, Manufacture)

当該リストを活用したいので、IPR調整センタに提出して欲しい

Please give IPR coordination center Black list in order to use this list.



日時 2017年4月27日 9:30-12:00 知的財産局会議室及び商務省広場

一般技術説明 : リーニング・マルチ・ホイール関連技術 (Leaning Multi Wheel Technology)

案件説明 : 4件

出席者 : DIP審査官 計44名(機械、電気の各分野から)

その他 : ジェトロバンコク、逐次通訳、S&I International

会議室での講義の様子



商務省広場において実車を審査官に見せて解説



- 日時： 2017年6月13日 9:30-12:00 知的財産局会議室
一般技術説明： ポリブタジエンゴム関連技術 (Polybutadiene rubber)
案件説明： 4件
出席者： DIP審査官 計26名 (主に化学の分野から)
その他： ジェトロバンコク、逐次通訳、S&I international Bangkok



会議室での講義の様子

新人審査官からベテラン審査官まで
化学系の審査官がそろった。
案件説明に関する質問も多く出た

集合写真



日本アルミニウム協会技術説明会

Technical explanation meeting (Japan Aluminium Association)

日時： 2017年7月6日 9:30-12:00 知的財産局会議室

一般技術説明： アルミニウム関連技術

案件説明： なし

出席者： DIP審査官 計20名(主に材料の分野から)

その他： ジェトロバンコク、逐次通訳

会議室での講義の様子



セミナーが終了した後も熱心に質問を行う審査官

